

## **ECONOMIC RECOVERY GRANT PROGRAM APPLICATION**

### **SOLICITUD PARA SUBSIDIO DEL PROGRAMA DE RECUPERACIÓN ECONÓMICA**

Antes de empezar el proceso de solicitud, favor de completar estos pasos.

**Do you have all the information you need? Or have additional questions?**

**¿Tiene toda la información que necesita? ¿Tiene alguna pregunta adicional?**

- Repase las [Preguntas Frecuentes](#)
- Repase la [Guía de Solicitud](#)
- Colecte todos los [documentos requeridos](#) y asegúrese de guardarlos en formato PDF.
- Si tiene más preguntas, puede comunicarse con nosotros usando nuestro "Chat en Vivo del Subsidio de Recuperación Económica" localizado en la parte de abajo de la página web o puede llamar al 802-828-1200.

**Are you applying in the right place?**

## ¿Está solicitando en el lugar correcto?

Esta solicitud es para negocios que están pidiendo ayuda de Subsidios para Recuperación Económica de Vermont administrado por ACCD.

No puede calificar para subsidios de múltiples agencias. Comuníquese con la agencia que aplica a su negocio (vea debajo) para entender sus opciones **antes** de proceder con esta solicitud.

**iPARE!** ¿Era parte de su negocio el **proceso o envío de leche** desde el 1ero de marzo, 2020? ¿Tiene usted un negocio de **agricultura que no maneja productos lácteos**? ¿Es usted una **organización agrícola o feria agrícola**? Puede ser que usted cumpla con los requisitos para un subsidio administrado por [la Agencia de Agricultura, Alimento y Mercados](#).

**iPARE!** ¿Es su negocio un negocio **forestal**? Esto incluye manejar, cosechar, transportación, procesamiento, producción, crear un plan de negocio o distribuir productos forestales o de madera de los bosques de Vermont, incluyendo **consultar servicios forestales y fabricantes secundarios de productos de madera**. Y puede ser que usted cumpla con los requisitos para un subsidio administrado por el [Departamento de Bosques, Parques y Recreación](#).

**iPARE!** ¿Es usted un **proveedor de servicios de salud**? Are you a **healthcare provider**? La [Agencia de Servicios Sociales](#) está administrando un programa de subsidio para una amplia variedad de proveedores de servicios de salud, incluyendo: hospitales, consultorios médicos privado, dentistas, centros de salud,

centros de laboratorio y escaneo, proveedores de salud mental, proveedores de tratamiento para abuso de sustancias, servicios de emergencia médica y proveedores de ambulancia, fisioterapia, podología, optometría, quiropráctica y otros proveedores de servicio de salud aprobados por la Junta de Consulta Médica o la Oficina de Regulación de Profesionales. Esto también incluye cuidado de salud en el hogar y agencias de cuidado para enfermos terminales, servicios farmacéuticos y proveedores de cuidado a largo plazo.

**iPARE!** ¿Es usted un **proveedor de cuidado infantil, campamento de verano, programa extraescolar, centro para padres e hijos o proveedor de servicios integrados para niños**? Estos negocios deben solicitar fondos por medio del [Departamento para Niños y Familias](#) en el futuro cercano.

**iPARE!** ¿Es usted una ciudad, pueblo, aldea u otra entidad gubernamental? Debería solicitar fondos por medio de [Agencia de Administración](#).

**iPARE!** ¿Es usted un **propietario único**? Propietarios únicos -- negocios que son propiedad de una sola persona y que no tiene empleados-- no cumplen con los requisitos para esta ronda de Subsidios de Recuperación Económica. ***A menos que su negocio sea un negocio propiedad de minoría o mujeres***, usted debe tener por lo menos un empleado que no sea propietario para poder calificar para un Subsidio de Recuperación Económica. El empleado debe ser un empleado "W-2", lo que quiere decir que su negocio le entrega un formulario W-2. No necesitan ser empleados de tiempo completo.

**¿Todavía está con nosotros?** Aquí están los negocios que **pueden** solicitar para un subsidio de ACCD:

La mayoría de los otros negocios que **no** colectan Impuestos de Habitación y Comida y/o Impuestos de Ventas y Uso **O** reporta al Departamento de Impuestos en estos impuestos anualmente (usualmente debido a una colección de cantidad pequeña) pueden solicitar para un subsidio administrado por ACCD.

Organizaciones de arte y cultura sin fines de lucro, negocios de recreación al aire libre y negocios propiedad de mujeres y minoría (incluyendo propietario único) tienen una cantidad específica de fondos de subsidio como parte del Programa de Subsidio para Recuperación Económica y pueden solicitar para subsidios administrado por ACCD.

***Negocios que sean principalmente restaurantes, bares, propiedades de alojamiento y establecimientos de venta al por menor que colecta Impuestos de Habitación y Comidas y/o Impuestos de Ventas y Uso, y reportan mensual o trimestralmente, debe solicitar para un Subsidio de Recuperación Económica por medio del [Departamento de Impuestos](#).***

**I am in the right place and ready to apply. What is the next step?**

## **Estoy en el lugar correcto y listo para solicitar. ¿Cuál es el siguiente paso?**

Este proceso de solicitud está diseñado para hacerse en línea y en un dispositivo móvil. Se recomienda que use un explorador de internet moderno, como Google Chrome, Mozilla Firefox o Safari. Microsoft Internet Explorer no es compatible y puede ser que no funcione apropiadamente.

Los solicitantes necesitarán establecer una cuenta de solicitud que incluye nombre de usuario (el cual debe ser en formato de correo electrónico) y una contraseña. Solo se puede entregar una solicitud por cada correo electrónico.

Una vez que haya empezado una solicitud, recuerde el correo electrónico y la contraseña que usted usó para que pueda regresar a la solicitud, completarla y monitorear su progreso.

Se le notificará por correo electrónico cuando complete su solicitud, si se necesita más información o si usted ha sido aprobado para recibir el subsidio.

### **Es muy importante que incluya TODA la información requerida**

*correctamente cuando solicite.* El nombre de su negocio en su solicitud debe ser el mismo nombre de negocio en su formulario de impuestos federales. Cualquier solicitud que sea entregada incorrectamente será considerada incompleta. Si se requiere alguna corrección (correo electrónico, documentos incompletos, identificación de negocio incorrecta) usted recibirá un correo electrónico con

instrucciones para que usted haga las correcciones necesarias y, necesitará volver a entregar su solicitud.